

BUDAFOK

és VIDÉKE

ALBERTFALVA, BUDAŐRS, BUDATÉTENY, NAGYTÉTENY, TÖRÖKBALINT POLITIKAI HIRADÓJA.

Megjelenik minden szombaton.
Előfizetési ár egész évre 8 pengő. Egyes szám ára 16 fillér.

Szerkesztésért és kiadásért felelős:
POÓS REZSŐ.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budafok, Plébánia-utca 2

Uj Március

életet megtermékenyítő csodája után sóvárog a sok veszteségbe, sok szenvedésbe, sok kiábrándulásba belekeseredett magyar lélek. Olyan szomorú, olyan nehéz, olyan bizonytalan a jelen, hogy repesve kutatunk valami megnyugtató, valami vigasztalás, valami csöpp szárnylegyintés után Noé özönvízből zöld gallyal visszatérő galambjának.

Talán soha ennyire tragikus sors nem volt felnőtt magyarnak lenni, mint most.

Mit remélhetünk mi már: az öszülő hajú, görnyedő hátú, gondbaborult homloku, korosabb generáció? Szemünk, amely anynyi hihetetlen rémséget látott, merre keresse a hajnalpírt? Agyunk, amely annyit gyötrődött, mikép találjon meleg gondolatot? Szívünk, amely az izgalmak oceánján hanyódot, hol keresse a biztos kikötő hivatogató fényét?

Hová tekintünk, honnan várjuk, honnan érezzük meg egy új Március rügyfakasztó erejét mi, akik anynyi virágot láttunk elszáradni, és anynyi gyümölcsöt láttunk elpusztulni.

Ne a múltba nézzünk, vessük tekintetünket a jövőbe és mindjárt megszinesedik gondolataink sötét horizontja.

Mi talán már anélkül megyünk el örök pihenőre, hogy a magyar jobb jövődígéret-földjére rátehetnők a lábunkat. De ők, a reggelenként pirospozsgás arcú, ragyogó szemmel, tászkásan iskolába vonuló fiatal nemzedék, ők boldog részesei lesznek már a szebb, emberibb, megelégedettebb magyar életnek.

Mi annyit tehetünk ezekért a jobb időkért, hogy szeressük a fiatalságot, s örködjünk testi-lelki épségük felett.

Leventéink izmos karja, döngő marsa és most a Husvét előtti szentgyakorlatokon rétvő, gyónó-áldozó serege csalhatatlan bizonyossága annak, hogy eljön az új magyar Március.

HÉTRŐL-HÉTRE

A vonaton, villamoson iskolába járó tanulók magaviseletének figyelemmel kíséréséről intézkedik a kultuszminiszter új rendelete, mely megállapítja, hogy a hosszabb vonat- és villamosutazás a tanulókat és tanuló lányokat vásottakká teszi és tanulmányi eredményüket is károsan befolyásolja. Az iskolák igazgatóinak mindent el kell követniök, hogy a szülők, ha anyagi helyzetük engedi, ellátásba adják gyermekeiket s így őket az utazás egészségügyi, erkölcsi és tanulmányi hátrányaitól megmentsék. Ama tanulók és tanulóleányok pedig, akik iskolába járnak vonaton, villamoson kénytelenek, csakis a részükre fentartott szakaszokban foglalhatnak helyet, más szakaszban csak akkor, ha felnőtt hozzátartozóval vannak. A tanulószakaszokban tilos a dohányzás, kártyázás, vagy más szerencsejáték. Minden tanuló csoport fölött felvigyázó tanuló örködi, akinek kötelessége az ellenszegülő, vagy a rendelkezések ellen vétő tanulót az iskola igazgatójánál feljelenteni. Megelégedésünkre szolgál, hogy a miniszteri rendeletben foglaltakat a mi iskoláink már a rendelet kiadása előtt saját hatáskörükben megvalósították.

A hó ugyan nehezen akar eltakarodni, de már körüljárják a barabárok, akik tönkreteszik a fákat, ezek megérik a tavaszt. Szörnyű a kegyetlenség, amivel a villamos drótkat védik az eleven fák ellen, me-

lyeknek először utjukba húzták a drótokat, azután levágják a fákat, miután utjukban állanak a drótoknak. Mit csinálnának mieink az Alpeselek csupa lomb falvaiban, pedig ott nem bántják a fákat és mégis telefon és villamos világítás van, holott itt a pár fa is, mondom, utjában áll a levegő drótsövényeinek és minden tavasszal kegyetlenül megnyuzatják. Legalább szakértő munkások végeznék a csonkítást, mint ahogyan a nevető arcokat szakértők vágják a régi angol fejeket. Vagy legalább a fák elfuthatnának előlük. Attól tartunk, hogy azok a síhederek, akik kitördelik a frissen, de rosszul ültetett fákat, csupa részvéttől cselekszenek. Hát érdemes fákat ültetni járdák szé- lére, ha ugys levágják a fejüket?

A dupla, sőt három-négyszeres fizetéssel bíró nyugdíjasok eme második-harmadik alkalmasát akarják megszüntetni és ime, megint a kicsi emberek ijedeznek. Nem szabad megengedni, hogy bárki is közpénztárból többszörös javadalma- zást huzzon, amikor senkinek sincs kenyere s amikor a fiatal nemzedék is elhelyezkedést keres. De nem vonatkozhatik mindeaz 50—100 pen- gős nyugdíjasokra, mert nagyszám- ban akadnak ilyenek de valahogy mintha úgy állana az akció, hogy ezek vannak többszörös legnagyobb veszélyben. Nem! Tessék csak a kalács ellen akciózni, az amugy is is szükös kenyeret hagyják békében.

Az eladósodott gazdák megsegítése

Wekerle pénzügyminiszter hama- rosan beváltotta ígérését és a kép- viselőház egyik ülésén már be is terjesztette azt a törvényjavaslatot, amelynek célja az adósságtelherrel sújtott gazdák megmentése. Egész- benvéve az az alapelve ennek a föld- teher rendezésnek, hogy a gazdahitel két veszedelmét kiküszöbölje és pe- dig, hogy először a jelenlegi roppant drága kamatot enyhítse és másod- sor, hogy a sok terhes rövidlejáratu tartozást hosszulejáratu törlesztéses hitellé alakítsa át, mert a tartozás között nagyon sok olyan van, amely egészen rövidlejáratu, úgy, hogy ha a gazda pontosan nem fizet az ese- dékesség napján, jön a pörlés, a vég- rehajtás és az árverés. Így következ- tet be az a sajnálatos állapot, hogy több ezer gazda földjére ki van írva a bírói árverés. Ez pedig nem- csak magára az eladósodott gazdára nézve jelenti a teljes tönkremenést,

hanem az árveréseken elérhető ala- csony árak miatt a földérték általá- nos leromlásával fenyeget. A kor- mány tehát szükösnek látta, hogy az eladósodott gazdák megmentése végett komoly és hathatós mentő- munkát tegyen folyamatba.

Ez az akció pedig abból áll, hogy az Országos Bizottság, amely a mezőgazdaság legkiválóbb szakem- bereiből áll s amelynek tagjai ön- zetlenül, minden díjazás nélkül vég- zik országmentő munkájukat, az ér- dekelt gazdák jelentkezése alapján meg fogja ítélni azt, melyek azok a földbirtokok, amelyeknek szanálását, vagyis teherrendezését a sikerre való kilátással meg lehet indítani. Az Országos Bizottság valamelyik altru- ista szövöketet, vagy az OKH vidéki fiókjait, esetleg valamely vidéki pénzügyintézetet fog megbizni a teherrendezési tárgyalások lefolyta- sásával. Mihelyt az ilyen tárgyalás

az érdekelt gazdával megindul, ezt a körülményt a telekkönyvben feljegy- zik és annak az lesz a hatálya, hogy a feljegyzéstől számított három hónap alatt az illető gazda ellen ár- verést megtartani nem lehet, még akkor sem, ha ez az árverés már ki volna tűzve. Ezzel tehát elhárul a közeli árverés legnagyobb veszedel- me. Az adós gazda és hitelezői kö- zött az illető pénzügyintézet egyezke- dési tárgyalásokat folytat le és ha azok sikerre vezetnek, úgy az Orzá- gos Bizottság elrendeli a teherren- dezést. Ha a hitelezők valamelyike ebbe nem egyezik bele, úgy három hónap után kérheti ugyan a föld- birtok elárverezését, csak hogy ezt csak akkor lehet megtartani, ha az árverési vételár teljesen fedezi a hitelező előtti ragsorban bekebelezett összes követelést és az árverési költségeket, amelyeket az árverést kérő hitelezőnek letétbe kell helyez- nie. Ezzel akarja a törvényjavaslat megakadályozni azt, hogy valamely egyezkedni nem akaró hitelező ezzel a vonakodásával és az árverés ki- tűzésével megghiusítsa a rendezést.

Magát a teherrendezési eljárást a Magyar Pénzügyi Szindikátus végzi amely szövöketet üzletrésztökéjének többségét a kormány megszerzi és amelynek működése teljesen a pénzü- gyminiszter ellenőrzése alatt áll. A rendezés annyit jelent az adósa- nézve, hogy a rendezés alkalmával megállapított adóösszeget harminc év folyamán mindössze 6 $\frac{1}{2}$ %-os kamat mellett, tehát kis részletekben törlesztheti le. Nem esik rendezés alá persze az első, vagy esetleg második helyen betáblázott, amugy is törlesztéses készpénz bankkölcsön, amelyre nézve viszont a pénzügyinté- zetek megállapodtak a kormánnyal arra nézve, hogy ezeket a földbir- tokokon továbbra is meghagyják, ami annyit jelent, hogy e kölcsönö- ket nem fogják fölmondani, sem idő előtt behajtani. A rendezés által te- hát a gazda eléri azt, hogy rövid lejáratu adósságai hosszú lejáratu tartozásokká válnak és azonkívül, hogy az eddigi magas kamattelher helyett csak 6 $\frac{1}{2}$ %-os kamatot kell majd fizetnie. A tőkerészleteket és a kamatokat az adós gazda a rende- zés után már nem a hitelezők ke- zéhez fogja fizetni, sőt teljesen meg- szűnik a jogviszony a gazda és a régi hitelező közt, és ehelyett az adós földbirtokos a Pénzügyi Szin- dikátus adósává válik.

A rendezés alá eső földbirtokok hitelezőinek követelési joga a gaz- dákkal szemben megszűnik és ők követelésükért az ellenértéket akként kapják meg, hogy vagy jóváírják a követelésüket a Pénzügyi Szindi- kátus könyveiben, vagy pedig a hi-

telezők kívánságára a követelést ki-
egyenlíti a Pénzügyi Szindikátus az
által kibocsátandó u. n. teherren-
dezési kötvényekkel. A gazda áru-
hitelezői ezáltal sokkal kedvezőbb
helyzetbe jutnak, mint a kereskedők,
iparosok vagy egyéb foglalkozási
ágazatok hitelezői, akik kényszer-
egyezségi eljárás esetén kénytelenek
elfogadni negyvenszázalékos kvótát,
amelynek behajtása maga azonban
még mindig nem egészen biztos.
Holott a Pénzügyi Szindikátus által
kapott kötvények kamat- és tőke-
visszafizetéseért az állam teljes sza-
vatosságot vállal. Már ez a bizton-
sága a rendezés alá került követel-
éseknek is az esetek túlnyomó ré-
szében azt fogja előidézni, hogy a
hitelezők az egyezségi tárgyalások
folyamán úgy a kamatban, mint
esetleg a tőkében engedményeket
tegyenek, amelyek folytán a gazda
adósságterhe számszerűen is csök-
kenni fog.

Wekerle pénzügyminiszter a tör-
vényjavaslat indokolásában a kor-
málynak azt a szándékát jelenti be,
hogy a rendezéssel elsősorban a
kisbirtokos osztály terheinek köny-
nyítését célozza. Nem fogja ugyan
figyelmén kívül hagyni a közép- és
nagybirtokosok érdekeit sem, de
elsősorban mégis a kisbirtokosok
megsegítésére gondol, még pedig
azért, mert a segítség és közbelépés
éppen náluk a legégetőbb és
mert a kisbirtokos osztály megsegi-
tése, nyomasztó adósságaitól való
megszabadítása és a föld iránt táplá-
lt bizalmának s ragaszkodásának
megszilárdítása a föld áresését meg-
fogja állítani, sőt az áremelkedést
remélhetőleg rövid időn belül meg-
fogja indítani. Itélje meg minden
józan, politikai elfogultságtól el nem
vakult magyar ember, hogy a kor-
málynak ez az országmentő akciója
valóban hasznos-e a mezőgazdaságra?
Mert legyünk azzal tisztában, hogy
a mezőgazdasági válság egyik leg-
főbb tényezője a gazdahitel krízise,
amellyel, ha gyorsan és gyökeresen
segítünk, ezzel a nagy válság lekü-
zésére megtettük az első nagy lép-
ést. Wekerle nagyszerű eligondo-
lása hamarosan valóra fog válni,
mert a kormány a mentőmunka
gyors, minden huzavona nélküli
végrehajtását a legnagyobb eréllyel
fogja keresztülvinni.

Egy budatétényi fizetésképtelenség

tekintélyes és érzékeny kárt oko-
zott néhány budafoki iparosnak, akik
nemcsak munkadíjat vesztek, de
még a felhasznált anyag árát is. Egy
baromfi keltető szabadalom bérleje
volt Budatétényben Gergely Béla
nyugalmozott tanító. A gépek eleinte
szépszámban akadtak vásárlóra, akik
között a legfontosabb helyet a Ma-
gyar Mezőgazdák Szövetkezete töltö-
tte be. Szívesen dolgoztak a budafoki
asztalosok, festők, szerelők Gergely
Bélaéknak, mert pontosan fizetett.
Ősszel már nehézségek voltak a ki-
fizetéseknel, 2 hét előtt pedig egy-
szerűen bejelentette Gergely a fize-
tésképtelenséget. Összes tartozása 85
ezer pengőt tesz ki, amelyre fedezet
alig van. Az összeg jórésze a mi
iparosaink követelése. Iparosaink most
abban reménykednek, hogy a Ma-
gyar Mezőgazdák Szövetkezete amely
a keltető gépek állandó vásárlója volt,
szanálni fogja az üzemet. Amint
halljuk, a Szövetkezete a gyártást
hajlandó átvenni, de Gergely eddigi
tartozásaiért felelősséget nem vállal.

Március 15-ike Budafokon

A szabadság emlékünnepe törvény
szerint ez évben is a városi hatóság
rendezésében folyik le.

Délelőtt 10 órakor a templomok-
ban hálaadó istentiszteletet tartanak.
Ósi plébánia templomunkban a mi-
sét apáturunk pontifikálja.

Istentisztelet után a közönség az

Budafok megyei város közönsége március hó 15-én, délelőtt 11
órákor az Attila-filmszínházban

Nemzeti Ünnepélyt

tart a következő sorrendel:

1. Magyar Híszkegy, éneklő a Budafoki Dalárda és a Kelenvölgyi
Regős Dalkör összkara. 2. Ünnepi beszéd, tartja Pösch János polgári isk.
tanár. 3. Kraul Antal: 1848-as egyveleg, előadja a Budafoki Levente
Zenekar. 4. Nemzeti Dal. Szavalja Horváth István KIE tag. 5. Ammer:
Nem, nem soha! Zsaskovszky, Magyar Dal, éneklő a Budafoki Dalárda
és a Kelenvölgyi Regős Dalkör. 6. Hazafias költemény, szavalja Chewriát
Lajos KIE tag. 7. Magyar népdal egyveleg, előadja a Budafoki Levente
Zenekar. 8. Himnusz, éneklő a Budafoki Dalárda és a Kelenvölgyi Regős
Dalkör összkara.

A dalárdák énekszámait Zsaskovszky József karnagy, a Levente
Zenekar számait Kertész József karnagy vezényli.

A budafoki társadalmi egyesületek március 15-én este 8 órákor a
Keresztény Polgári Kör helyiségeiben rendezik ünnepi vacsorájukat. A
részt venni óhajtok e szándékukat Bleicher Antal vendéglősnel jelenthetik be.

Kérem a budafoki testületeket, egyesületeket, intézményeket, valamint
a város polgárságát, hogy nemzeti ünnepélyünk külső díszének emelésére
ugy az ünnepélyen, mint a társasvacsorán minél nagyobb számban meg-
jelenni sziveskedjenek.

Budafok, 1931 március 10-én.

Hazafias üdvözléssel:
Záborszky Nándor s. k.
polgármester.

A Budafoki Általános Ipartestület

vasárnap délután tartotta meg évi
közgyűlését a Városháza dísztermé-
ben. A közgyűlésen mintegy 120
iparos jelent meg.

A közgyűlés megnyitásátán for-
maságai után Pető Kálmán elnök
rövid visszatekintést vetett az eltelt
2 évre, majd Jurán Károly jegyző
mutatta be évi jelentését. Az évi je-
lentés pontos rajzát adta a múlt év
testületi eseményeinek és részletesen
beszámolt a nagyszerű Budafoki
Kiállítás és Mintavásárról, amely a
város kisiparának is tiszteletet és
dicsőséget szerzett. Knausz Károly
pénztáros és Sugár Henrik számvizs-
gáló az Ipartestület anyagi helyzetét
ismertették, amellyel kapcsolatosan
Petneházy György kérdést intézett az
elnökséghez, hogy a Polgári Bank-
ban elhelyezett 5000 pengős ipar-
testületi betét valamiképpen bizto-
sítva van-e? Pető elnök közölte,
hogy bizony az Ipartestület 5000
pengője nincs biztosítva és az is a
többi betét sorsában osztozik. A
közgyűlés a különféle jelentéseket
tudomásul vette.

Most a tisztújítás került sorra s
az elnöklést lovag Czermann József
iparhatósági megbízott vette át. Pető
elnök Nikolett Ferenc felszólalására
kijelentette, hogy az elnöki tisztelet
továbbra semmi esetre sem vállalja
és hogy az esetleges újból való
megválasztást visszautasítja. Szintugy
nyilatkozott Till István alelnök is.
Erre a választási aktus megejtése
következett, amelynek eredményeül az
elnöki székbe Pongráz Gyula sütő-
mestert, az alelnökibe Zakariás József
cipézmestert emelték. Az elnökség
további tagjává egytől-egyig az ed-
digieket választották meg.

A közgyűlés az új elnök köszönő
beszédével és lovag Czermann ipar-
hatósági biztos, valamint az új el-
nökség éljenzésével ért véget.

Attila-mozgóba vonul, hol hazafias
ünnepély lesz. Este a napot a Pol-
gári Körben ünnepi társasvacso-
ra rekeszti be.

A nap programjáról polgármeste-
rünk szép nemzeti színű falragaszon
a következő hirdetményében tájé-
koztatja a lakosságot.

Budafoki strófák.

Nagy idők dicső ünnepe,
Itt vagy nálunk megint.

Te zuzdard össze valaha
Szolgabírlincseink.

Szabadságunk napja, hozzád
Epedezve szólunk:

Most Trianon rabbéklyóját
Törd szilánkká rótnunk.

Március, te álnok fickó,
Mit tettél mivélünk?

Még tegnap is zimankóban,
Fagyban jégben éltünk.

Nem félsz, hogy megváltoztatjuk
Szép naptári helyed

S Mikulást ünneplünk benned
Gyümölcsöltő helyett!

A Hévek racionális
javaslatot teszek:

Szedesse le a kocsiokról
A fűtyszerkezetet.

Ez is nagyban segítené
A profitot gyűlni,

Hiszen fűtgyűlő nélkül is
Tud ő ránk fűtgyűlni...

Eső esett, nagy sár van az
Antal-utca táján...

Rettegi Városháza, amért
Nem aszfalt a járdám!

Kérni fogom, — Ripka, Sipőcz
Csakis erre várnak —

Sürgős Pesthez csatolását
Az Antal-utcának!

— A frontharcosok országos
szervezkedésének hullámai elér-
keztek ime a mi városunkba is. A
Move frontharcos szövetség megbí-
zottjaként Jászay Gyurócsik Mihály
nyug. ezredes áll a helyi szervezke-
dés élén. Az ezredes egyébként már
évek óta itt lakó kedves polgártár-
sunk, akinek a Péterhegyi határo-
soron villája van. A szövetség diszel-
nöke József királyi herceg, országos
elnöke Borbély Macky Emil borsodi
főispán, vezetésének tagjai vitáz
Takách Tholva József nyug. altá-
bornagy, vitéz Rátvay Imre nyug.
tábornok, Tabódy Tibor máltai lo-
vag, országgyűlési képviselő, vala-
mint más fényes katonai és polgári
előkelőségek. Tagjai között van
jáfai vitéz Gömbös Gyula honvé-
delmi miniszter is. Az itteni szer-
vezkedés körzeteként fog megindulni
s ha a körzetek beszerzése meg-
történt, a szövetség fiókja ünnepies
keretek között alakul meg. A szö-
vetség tagjai az egymással való
érintkezés megkönnyítésére és tag-
ságuk igazolására szép művi front-
harcos jelvényt viselnek.

— Kelenvölgyi Társaskör cím
alatt egy újabb egyesület alakult a
népes telepen. Az egyesület, amely
a városrészt intelligenciáját kívánja
egybegyűjteni H. Fejér Domokos ny.
p. ú. főfelügyelő, Jászay Gyurócsik
Mihály nyug. ezredes diszelnökök,
Kozma Imre iskolai igazgató és dr.
Szilárd Béla postatanácsos elnökök ve-
zetése mellett kezdte meg működését.
A társaskörnek az a célja, hogy tagjai
igényeit klubszerű étellel elégítse ki.

— A világ katolikusainak
száma. Az amerikai kongresszus
népszámlálási bizottságának jelentését
közlük az amerikai lapok, amely szer-
int a Vatikán kimutatása alapján
341,430,900 katolikus él az egész
világon. Ezek közül 109,000,097
Észak-, Közép- és Délamerikában és
a hozzájuk tartozó szigeteken. Az euró-
pai katolikusok száma 208,882,000.
Ázsiában 16,530,900. Afrikában
5,330,000 és Ausztráliában 1,585,000
katolikus él.

HIREK

— Április 19-én lesz Bethlen
István gróf miniszterelnöki kineve-
zésének 10 éves fordulójára, ugyanis
1921 április 19-én vette át a kor-
mányt gróf Teleky Páltól. A tízéves
forduló alkalmából a kormányelnök
tisztelőre meleg politikai és társad-
almi ünnepek lesznek.

— Biróváltás járásbírósa-
gunknál. Az igazságügyminiszter
legutóbb dr. Molnár Sándor járásbí-
rót Budafokról Pesterzsébetre osz-
totta be, s helyére dr. Zsindely László
ujjonnan kinevezett járásbírót rendelte
ki szolgálatra. Új járásbírók,
aki a büntetőbíráskodást és a telek-
könyvi végrehajtás ügyeit veszi át,
csütörtökön tette le a hivatalos esküt
Gaál László pestvidéki kir. tör-
vényszéki elnök kezébe. Hivatalát a
napokban foglalja el.

— Eljegyzés. Folláth Micikét el-
jegyezte Csernay Vilmos Székesfe-
hérvárról. (Minden külön értesítés
helyett).

— A főispán betöltötte az
ujjonnan szervezett alszámvevői állást
s arra 7 pályázó közül Fauszt Ernő
képesített számvevőt, a városnál már
öt éve működő derék fiatal tisztvi-
selőnként nevezte ki. Az új alszámvevő
a hivatali esküt a legközelebbi kép-
viselőtestületi közgyűlés előtt teszi
le a város polgármesterének kezébe.

— Zárt lelkigyakorlat tani-
tónők, tanárnők és ovónők
részére Budapest. Március hó
28-tól, április hó 1-ig Ft. Dr. Várko-
nyi Fidélsz cisztercita teológiai tanár
vezetésével a Katolikus Tanítónők és
Tanárnők Országos Egyesülete lelki
gyakorlatot rendez. Részvételi díj
lakás és ellátásért 13 pengő. Jelentke-
zési határidő március 20. Jelentke-
zéskor 3 pengő küldendő az egyesü-
leti főtitkár címére Budapest, IV. Ve-
res Pálné-utca 9. I. emelet 2.

Egyházközségi ügyek

Istentiszteletek.

Vasárnap, március 15 nagyböjt 4. vasárnapja. Reggel 7 órakor német szentmise és szentbeszéd, 1/4, 9 és 1/2 órák csendes szentmisék, 10 órakor nagymise szentbeszéddel. Délután 2 órakor keresztuti ájtatóság, este 6 órakor magyar böjti szentbeszéd és litánia.

Vasárnap, március 15 nemzeti ünnep. A nagymisére a hatóságok meghívottnak.

Hétfő, március 16. R. Lukács Kornélné Eberhardt Róza.

Csütörtök, péntek, szombat március 19, 20, 21 este 7 órai kezdettel szentgyakorlatok. A szentbeszédet *Brisits Frigyes dr. cist. tanár* a kiváló egyházi szónok mondja. **Közös szentáldozás vasárnap 22-én a 10 órai nagymisében.** Nyomatékkal felhívjuk városunk katolikus híveinek figyelmét a szentgyakorlatokra. Ne mulassza el senki, az Istentől megáldott szónok beszédeit meghallgatni, hogy sok gondtól gyötört léteink fájdalmait megtisztulva vigyük nagypéntek és a dicsőséges husvét felé.

Temetések.

Vasárnap, folyó hó 8-án kísértük utolsó útjára Finster Borbála testvérünket, aki 52 éves korában nehéz szenvedés után hagyta el a szentségek felvétele után a földi életet. Temetésén igen sokan osztoztak a testvérek s az agg szülő fájdalmában.

Hétfőn, folyó hó 9-én délután 4 órakor Kray Károlyné koporsóját eresztettük le a családi kriptába rá váró édesatyja, édesanyja és testvérei közé, árván maradt kisfiának, **Szomorú hitestársának** és testvéreinek zokogása között. Angyali jóságú lélek távozott vele körünkől. Mindig szelid volt, türelmes, jó; szívével fogva fogta őt a jó Isten, akinek mindig hív szolgálója volt, s így hívta magához hirtelen. Ült a széken, kis fia mellette, egyszerre ráborult a gyermekre sulyosan s mire az ura odarohant, már költözöködött a lélek, aki hosszú évek során hárségben, gondoskodásban szolgálta a kis családot és szeretetével mindent megnemesített. Megadatott neki, hogy a haldoklók szent kenetében részesüljön. Harangok zugása gyászolta őt és három pap kísérte kihült testét a sírhoz. 46 évet élt.

Ugyanezen nagyon temettük Wahr Mártonnét, aki 69 éves korában halt meg. A szentségek kegyelmében részesült és küzdelmes életét szépen befejezve ment el az Örök Biró elé.

Március 13-án Schmidt Magdolna temetése, aki egy évet élt.

Az örök világosság fényeskedjék nekik.

Értesítések

Püspöklátogatás Albertfalván. Vasárnap, folyó hó 8-án, mikor a heves hóvihar miatt sokan alig mertek az utcára lépni és sokkal kisebb távolságról sem mentek templomba, reggel 9 órakor megállott a sárga-fehér jelzésű autó az albertfalvai templom előtt és kiszállott belőle Shvoy Lajos a megyéspüspök, aki Székesfehérvárról egyenest ide jött és nem tartotta vissza a hóban való elakadás veszedelme. Rögtön az iskolában lévő ideiglenes templomba ment, ahol 9-1/2 óráig gyóntatott, majd szentmisét mondott, prédikált és száznál

több embert megáldoztatott. Délután 1 óra elmult, mikor újra autójába ült és visszament megint Székesfehérvárra. Albertfalván határtalan az öröm. De a nyolc év alatt nagyszerűre kifejlődött vallásos életért és nagy áldozatkészségért Albertfalva meg is érdemelte a püspök ur kitüntető szeretetét, mely a látogatásban megnyilvánult.

Az első ifjusági lelkigyakorlat február 26-, 27-, 28-án megtörtént. A szentgyakorlatokat Proity Márton dr. hitoktató vezette. A szentgyakorlatokra a budafoki ifjusági szervezetek mind meghívtak még a sportegyesületek is. Az ifjak minden este megtöltötték a templomot. A szentgyakorlatok célja az volt, hogy a mostoha életkörülmények között felnövő és a szélsőséges befolyásoknak kitett s arra könnyen reagáló ifjuság a vallás értékeiből nyerjen vigasztaló és megerősítő utat. A szentgyakorlatokat ezután minden évben megismételjük. A 10 órai nagymisében volt a közös szent áldozás. A levették és a Botond cserkészcsapat vettek részt ezen a közös szent áldozáson és nagymise után a Templom-téren reggelit kaptak. Ugy gondoltuk, hogy sütni fog a nap és levente muzsika mellett fogják a fiuk lenyelni a pár virslit tormával és kenyérral, azonban igen esett az eső, a friss virsli is sokáig késett, de azért nem volt hiba, az esőben is lenyelték a fiuk a virslit tormával és kenyérral és igen vidámak voltak. Törley Dezső 50 pengőt adott a reggeli költségeire, mert 400 pár, azaz 33 kiló virsli gőzölgött a katalanban. Eberhardt Antal egy doboz cigarettát, az Oltáregyesület adta a tormát, melyet Szöke Gusztávné nem is torma, hanem mézhez illő szerezettel osztott szét az esőben a fiuknak. A reggeli többi költségét apatur fedeste. Helyesek voltak a fiuk, megköszönöm, hogy a tíz órai szentmisére jöttetek s ezzel fegyelmességét mutattatok. Köszönet Likay István parancsnoknak. A viszontátásra fiuk jövő husvétii szentgyakorlaton.

Böjti est. A Szociális Missziótársulat helyi szervezete f. hó 22-én vasárnap este 7 órakor a „Keresztény Ifjak Székházában” Böjti estet rendez. Az ünnepi beszédet Dr. Brisits Frigyes cist. r. tanár mondja. Belépődíj 1.50 és 1 pengő. A bevétel szegények segélyezésére szolgál. A nagyérdemű közönség szíves pártfogását kéri, felülfizetéseket hálás köszönettel fogad a rendezőség.

Pestkörnyék városai közül a népszámlálás eredményeként legnépesebb Pesterzsébet a maga 67.889 főnyi lakosságával, utána Újpest jön 67.348, ezután Kispest 64.256, majd Rákospalota 43.194 lakossal legvégül következik a 19.696 lelket számláló Budafok.

Üzletvezető alkalmazásával nem lehet többé ipart üzni. A kereskedelmi miniszter rendeletét bocsátott ki, mely szerint új iparengedélyt, illetőleg új iparigazolványt csak az kaphat, aki az önálló iparüzés egyéb feltételein felül az illető iparra megállapított szakképzettségét saját személyében igazolja. A szakképzettség hiányát üzletvezető alkalmazásával pótolni és új iparigazolványt üzletvezető alkalmazásának kötelezettségével kiadni most már nem lehet.

KULTUREST

A szokásos hétfői kulturestén legutóbb Soós Aladár polgári iskolai igazgató tartott előadást. Az újságírásról és — ami nem kevésbé fontos — az újságolvasásról mondott el nagyon sok érdekes, figyelemreméltó dolgot, amik bővítették a hallgatók tudását, ismeretkörét s erkölcsi vonatkozásokban is sok becses és hasznos tanulságot nyújtottak. A kitűnő előadást hosszú tapssal köszönte meg a közönség.

A szórakoztató számokban Tóth Erzsike és Bilics László hazafias költemények színes, érzelmes előadásával jeleskedtek, Heim Mária pedig irredenta dalokat énekelt igen szépen. Közreműködött továbbá a Láng-féle zenekar is, azzal a nagy hatással, mely szereplését egyébkor is kísérni szokta. Filmhíradó, kulturfilm és burleszk fokozták még az est tanulságosságát s hangulatát.

Március hó 16-án, hétfőn, nagyszabású, hazafias kulturestét rendez a népművelő bizottság a Keresztény Ifjak Egyesülete, a Budafoki Dalárda, a Levente Zenekar és a Láng féle zenekar közreműködésével. Ünnepi beszédet Poós Rezső apátur mond. Szavalt-, ének-, zene- és táncszámokon kívül egy irredenta szindarab is szerepel a műsoron, mit Solty Károly vezetésével a Keresztény Ifjak Egyesületének műkedvelő gárdája fog játszani.

Kötelező a gyermekági ház bejelentése. A népjóléti és munkügyi miniszter a sebfortóztól származó súlyos gyermekági megbetegedések és halálozások ellen irányuló okszerű védekezés céljából a gyermekági ház bejelentését kötelezővé tette.

A Budafoki Iparos és Kereskedő Kör rendezésében megtartott Tea est végleges elszámolása megtörtént. A fennmaradt tiszta haszon 50%-a az Iparos Otthon alapjává szolgálja. Az elnökség a háziasszonyok tevékeny közreműködéséért ezúton is ismételtelen köszönetet mond.

Megjelent a „Rerum Novarum” magyar nemzeti zárandoklás részletes programja Rómába és Páduába. A magyar zárandokok a hercegprimás vezetésével május 10-én 18 óra 15 perckor a Délivasut budai állomásáról ünnepélyesen indulnak el és május 12-én Rómába este 7 órakor érkeznek. Itt a zárandokokat ünnepélyesen fogadják. Május 15-én a Rerum Novarum ünnepségei után a hercegprimás vezetésével kihallgatáson jelennek meg XI Pius Pápa Őszent-sége előtt. Május 18-án érkeznek a magyar zárandokok Páduába. Az állomástól Szent Antal sírházhoz ünnepélyesen menetben vonulnak, ahol szentmise lesz. Utána megtekintik a Szent Antal bazilika kincsházát és nevezetességeit, majd a város nevezetességeit nézik meg. Ezután folytatják útjukat és Trieszten, Nagykanizsán keresztül 19-én érkeznek vissza Budapestre, ahol a jubileumi zárandoklás résztvevőit ünnepélyesen fogadják a pályaudvaron. Részvételi díj III. osztályon ellátás nélkül 150 pengő, III. osztályon teljes ellátással 210 pengő, II. osztályon 340 pengő. A zárandokoknak utlevél nem kell. Részletes felvilágosítást az Országos Katolikus Szövetség ad. (Budapest, IV. Ferenciek-tere. 7).

— Ha fáradt és izgatott, ha álmatlanságban és gyakori félelem-érzetben szenved, ha hasgörcs, mellnyomás vagy szívfájás kínozza akkor igyék reggel éhgyomorral 1—2 pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet, mert ez megszünteti az emésztési zavarok okait s elhárítja a vértólulást. Az emésztőszervek gyógyításának több orvostanára elismeri, hogy olyan tüneteknél, melyek a tápcsatorna tartalmának önméregzéséből származnak, a Ferenc József viz kitűnően beválkik. A Ferenc József keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— A munkanélküliek foglalkoztatása ezen a héten kis haladékokat szenvedett, mert a hó és fagy lehetetlenné tette a földmunkát. Hétfőn azonban folytatódik a munka. Még pedig a Gizella-utcában, ahonnan 2000 m³ földet szállítanak a Hunyadi-utra a tavasz folyamán ott is meginduló kövezés alá. A másik munkahely a Horthy Miklós-ut, ahol szintén planirozás folyik. Ennek az utnak makadám kövezettel való elátása is pontja a város ez évi kövező programjának.

— Adományok a népkönyvtárhoz. Ifjak és nagyobb lányok Mária kongregációjának jótékonycélú előadásából 13 P. 30 f. Ismeretlenül maradni akaró 10 P. Eisele Károly 5 P. Elsasser Ferencné 10 kg. bab. Dr. Szirmai László 10 P. Holló Ferenc 10 P.

— Adótörleszt lehet kérni. Az 1929. évi XXIII. törvénycikk 4. §-a alapján legkésőbb a folyó esztendő első felében kérhetik az adózók az 1930. esztendőre kivetett jövedelem és vagyonadó, illetőleg általános kereseti adó törlesztését a következő esetekben: Ha az adózó 1930-ban önhibáján kívül rendkívüli körülmények folytán oly helyzetbe került, hogy jövedelme tartósan lecsökkent és a hátralékos jövedelem és vagyonadóját még méltányos részletekben sem tudná megfizetni, az adó behajtása pedig az adózó megélhetését veszélyeztetné. Ez vonatkozik a jogerősen kivetett jövedelem és vagyonadóra, míg az általános kereseti adó elengedhető akkor, ha az adózó halála, vagy más, az adózótól függetlenül bekövetkezett rendkívüli körülmények folytán a jövedelem forrás megszünt, vagy ha a tartozás behajtása a hátralékos adózó megélhetését lételemében támadná meg. A bélyegköteles kérelem a pénzügyminiszterhez nyújtandó be s ebben fel kell sorolni mindazokat az okokat, a melyek miatt az adózó a konkrét esetben a maga adójának eltörlesztését kéri.

— A háziorvosok honoráriumai. Az orvosszövetség legutóbb foglalkozott a háziorvosi megegyezések ügyével és azokra a következő normákat állította fel: A háziorvosi működés január elsejétől december harmincegyedikéig terjed. Háziorvosi állás vidéken évi ötven pengőn alul nem vállalható. Két kilométeren túl történő lakásváltozás esetén új megállapodást kell kötni. Az esetleges konziliumot, nagyobb műtéti beavatkozást, szülést, éjjeli lotogatást külön kell honorálni. Ugyancsak külön díjazás illeti meg a háziorvost, amikor két kilométeren túl távozott üdülő, vagy nyaraló betegét látogatja meg. A család és orvos közös érdeke, hogy a háziorvosi honorárium, a család vagyoni és kereseti viszonyait is figyelembe véve, a megkívánt munkával is arányos legyen.

Labdarugó csapataink közül az előző héten a BIK a KTK-t 4:2 arányban legyőzte, ellenben a BMTE 1:2 srányu vereséget szenvedett a Kőbányai AC-bal szemben. A múlt vasárnap a BMTE-pálya állapota lehetetlenné tette a mérkőzést, a BIK azonban budapesti pályán játszott a MAFC-bal, amely 5:2 arányban megverte csapatunkat. Holnap a BIK itthon 1/4 órákor a BTVK-rel, a BMTE pedig Budapesten a Szőnyi-uti pályán a Budap. Vasutas SK-rel szintén 1/4 órákor mérkőzik.

1930. Pk. 6733. sz.
1930. Fk. 1934. sz.

Árverési hirdetés.

Dr. Csöngös Dezső bpesti (VI. Andrássy-ut 79.) ügyvéd által képviselt Brunner I. L. és tsa, dr. Glücklich Emil bpesti (V. Rudolf-tér 6) ü. ált. képv. Deutsch Ignác, dr. Nyárádi László bpesti (VII. Rákóczy-ut 30.) ü. ált. képv. Városok Lapja Kiadóhivatala, dr. Faragó József budafoki ügyvéd és dr. Lázár Ernő bpesti (VIII. Baross-u. 30.) ügyv. javára 41 P 43 fill. 500 pengő, 29 P 62 fill., 50 P, 70 P és 100 P tőke és több követelés járulékaik erejéig a budafoki kir. járásbíró 1930. évi 5294/2. számú végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedőtől 1930. évi október hó 6-án lefoglalt 2377 P — f. becsült ingóságokra a budafoki kir. járásbíró fenti számú végzésével az árverés elrendeltét, annak az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a alapján az alább megnevezett s a foglaltat ki nem tűnő más foglaltatok javára is de csak arra az esetre, ha kielégítési joguk ma is fennáll és ha ellenük hatályos hatályú igénykereset folyamatba nincs végrehajtást szenvedő lakásán, üzletében, Budafokon, Kossuth Lajos-u. 57. házsz. alatt leendő megtartására határozottul 1931. évi március hó 31. napjának d. u. 12.3. órája tüzetik ki, amikor a bíróság lefoglalt butorok, kályhák, csapok, kádak s egyéb ingóságokat a legtöbbet igénylőre készpénzfizetés mellett, esetleg becserélve alul is el fogom adni.

Budafok, 1931. évi február hó 28. án.
Dr. Bárány Kálmán
kir. bír. végrehajtó.

HYGIS CRÈME

a kozmetika
világszenzációja.

mely arcbrét rövid idő alatt teljesen rendbe hozza hóhérré, bárszonsimává varázsolja, ráncokat és szeplőket eltüntet, teljesen ártalmatlan.

Gyártja:

CLERMONT & FOUET
PARIS-GENÈVE

Kapható:

Grosz Miksané illatszertárban
Budafok, Iskola-utca 2.

Rhode-island, Khaci-campbell, Pekingi kacsa

tenyésztőrzseimtől származó napos-csibékre, napos-kacsákra és keltetőtojásokra előjegyzéseket elfogadok az 1931. évi idényre

Szigoru csapófészkek rendszer!

Napos csibe P 1—
Napos kacsa " 1-50
Rhode-island-tojás " 0-50
Khaci-campbell-tojás " 1—
Pekingi kacsa-tojás " 1—

Bérléltetést is vállal.

GAÁL MÁRTON
fajbaromfitelepe

Budafok, Péter Pál-utca 104

Budafok megyei város.

4813. szám.
kig. 1931.

Ebzárlat.

Budafok megyei város területén a vesztség I. eben újlag megállapított. Az 1888 VII. t.-c. 68. §-a és ezen törvény végrehajtási rendelkezésnek 188. §-a, valamint a m. kir. földművelésügyi Miniszter Urnak 1923 február 22-en kelt 500—1923. sz. rendelete értelmében, a vesztség esetleges nagymérvű terjedése ellen a következő rendelkezéseket léptetem életbe.

1. Az ebzárlatot folyó évi március 9-től 1931 június 10-ig elrendelem.
2. Az ebek, a város egész területén az udvarokban is, oly módon tartandók megkötve, hogy el ne szabadulhassanak, az utcán pedig a harapást biztos módon kizáró szájkossárral és pórázon vezethetők.

3. Azon tulajdonos, akinek kutyája, az összeírás alkalmával nem lett felvéve, köteles azt azonnal bejelenteni és a javadalmi hivatalnál az ebbárcát kiváltani.

4. A kóbor, megkötve nem tartott, szájkossár nélkül pórázon vezetett, valamint a szabadon járó kutyákat, a gyepmester naponként összefogdossa és azokat azonnal kiirtja.

5. Veszett, vagy gyanús eb által megmart, valamint egyébként a vesztség fertőzésének gyanújában álló ebek és macskák is, feltétlenül kiirtatnak.

6. Ebeket, a város területéről csakis az I. foku állategészségügyi hatóság engedélyével szabad elszállítani.

7. Ebeket, kávéházakba, vendéglőkbe, közforgalmu nyilvános helyiségekbe vezetni egyáltalán nem szabad. A helyiségek tulajdonosai az ebek eltávolításáról gondoskodni tartoznak.

Ezen rendeletet pontos betartását házról-házra ellenőriztetni fogom.

A be nem jelentett, ebbárcával el nem látott és fenti tilalom ellenére szabadon talált ebeket a gyepmester összefogja és a hozandó határozatok értelmében az esetleg beadott felebezésre való tekintet nélkül azonnal kiirtja.

Az ebek tulajdonosait nyomatékosan figyelmeztetem, hogy a vesztség miatt elrendelt zárlat tartama alatt a befogott ebeket semmi körülmények között kiadni nem fogom, azok kiirtatnak.

Figyelmeztetem továbbá a közönséget, hogy ha valakinek tudomása van arról, hogy valamely eb, embert vagy állatot megharapott, vagy ha valaki ebén, vagy más állaton gyanus megbetegedést észlel, azt a törvény értelmében bejelenteni tartozik, (Városháza 10. sz. szoba)

Ezen rendelkezésem bármelyikének be nem tartása, kihágást képez és a kihágást elkövető ebtulajdonost a fenti hivatkozott törvény 154. §-a értelmében 100 pengő pénzbüntetéssel fogom sújtani.

A vesztség az országban megint nagymérvűen terjed. A megmart emberek és állatok száma folyton növekedik úgy, hogy ezen betegség komolyan veszélyezteteti az emberek és állatok egészségét és életét. A hivatkozott egyszteri rendelet értelmében tehát ezen intézkedéseimet kellehetetlen szigorral fogom végrehajtani.

Budafok, 1931 március 9-én.

Polgármester.

Festékárak

Kiváló minőségű porfestékek minden színben, olajfestékek, linoeum és borostyán padlóakkok, finom fehér zománclakkok, csónaklakkok, la kence, terpentín, lakkok, kenőzsappan, kátrány, szurok, facement, karbolineum, gép- és autólajok, kocsikenőcs, ecsetárak és meszelők nagy választékban.

Legolcsóbb árban kaphatók:

Kern János és Tsa
vas- és festékkereskedő cégnél.
Budafok, Apponyi-ut 42. sz.

OLCSÓBB, MINT BUDAPESTEN UGYANILY MINŐSÉG!

Célszerű

alkalmi ajándéknak:

eredeti tervezésű

KONYHABUTOR, VIRÁGASZTALKÁK, GYERMEKSZÉKEK. — EBÉDLŐ, HÁLÓSZOBA 2 éve előkészített fából és más MÜBUTOR elsőrendű száraz anyagból, legjobb kivitelben, jótállás mellett készül Budafok legregibb asztalos üzemében:

Siuda Simon

műasztalos mesternél
Kossuth Lajos-utca 23
Alapítva 1894-ben.

Elsőrangú

Dreher-Haggenmacher

sört iszunk!

Nem kell accumulator-batteria

HÁLÓZATI RÁDIÓ.

A hozzávaló három darabból álló teljes lámpasorozattal hangszóróval és a hálózati csatlakozó vezetékkel együtt

üzemkészen átadva

készpénzfizetés esetén:

A készülék és hangszóró ára P 93—
A készülék ára " 70.—
A hangszóró ára " 23—

6 havi részletfizetés esetén:

A készülék és hangszóró ára P 100 első részlet P 17-50 többi P 16-50
A készülék ára " 75 " " 12-50 " " 12-50
A hangszóró ára " 25 " " 5— " " 4—

12 havi részletfizetés esetén:

A készülék és hangszóró ára P 110 első részlet P 11— többi P 9—
A készülék ára " 80 " " 8-50 " " 6-50
A hangszóró ára " 30 " " 2-50 " " 2-50

A fenti árakhoz a 2% forgalmi adót külön számítjuk fel.

Kapható a Budafoki Villamossági R.-T.-nál